

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **14 (1984)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Résidence pour personnes âgées  
et maison de convalescence**

**Château des Novalles,  
Blonay-sur-Vevey**

Situation privilégiée dans un cadre enchanteur. Ambiance agréable. Cuisine soignée. Soins médicaux et physiothérapie d'entretien appropriée.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à la direction, chemin du Paradis 1, 1807 Blonay. Tél. 021/53 37 17 ou 53 28 48.



**Vivre  
c'est  
respirer**

**Des cartes  
avec  
des fleurs  
pour aider  
les  
malades  
pul-  
monaires**

L'Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires organise actuellement sa vente de cartes: leurs fleurs représentent une réponse positive à la vie. Le produit de la vente permet d'aider des enfants asthmatiques et les adultes souffrant d'insuffisance respiratoire: leur qualité de vie s'en trouvera améliorée.

«Celui qui est atteint d'une maladie grave des organes de la respiration doit affronter beaucoup de difficultés et de souffrances. C'est ici qu'entre en jeu l'Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires», souligne Monsieur Alphons Egli, Conseiller Fédéral, dans son appel en faveur de la vente de cartes.

**Vivre c'est respirer – pour  
que nous vivions tous en  
étant mieux conscients de  
nos poumons.**

Aides suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires..  
Chèque postal:  
Lausanne 10-12739

**Ewyanna et  
Viviane**

J. Dupertuis

Corsetières diplômées

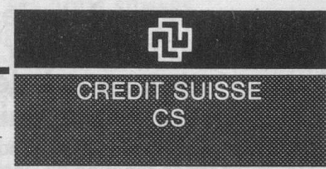
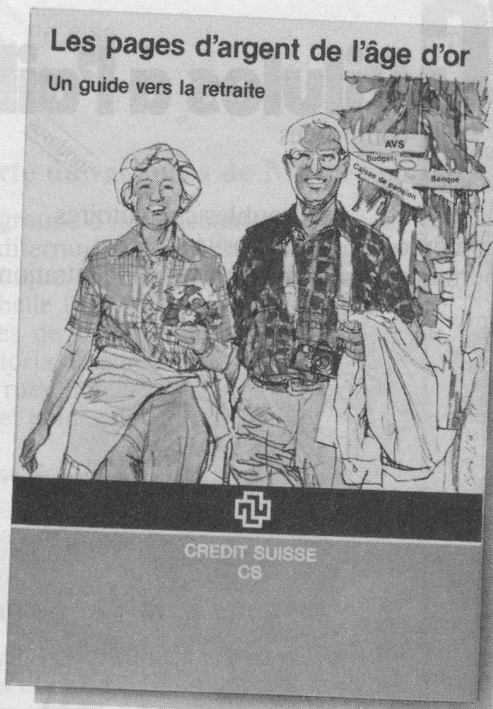
Spécialistes en: Prothèses pour ablations  
Corsets orthopédiques Ceintures médicales  
Costumes de bain et lingerie

Av. de la Gare 2  
1003 Lausanne - Tél. 021 / 23 04 86

**Vous dit notamment**

- quelle rente vous êtes en droit d'attendre de l'AVS
- comment élaborer un budget
- les services bancaires que vous offre le Crédit Suisse
- les avantages auxquels ont droit les personnes du 3ème âge dans la vie quotidienne
- quelles sont les possibilités de favoriser votre conjoint sur le plan testamentaire
- tout ce que Pro Senectute peut faire pour vous etc, etc...

Pour recevoir **gratuitement** cette publication d'une centaine de pages, demandez-la à l'une des succursales du Crédit Suisse ou expédiez le coupon ci-dessous au Crédit Suisse, service Pvz, Case postale, 8021 Zurich



Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance (facultatif) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Serait heureux de recevoir 1 exemplaire de la brochure CS «Les pages d'argent de l'âge d'or» et vous en remercie d'avance.

Lieu \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



## Le récepteur avec la petite molette

Le récepteur, équipé d'un petit amplificateur TEV 70-1 avec réglage à molette, permet de comprendre clairement chaque mot d'une conversation téléphonique.

Si votre acuité auditive est affaiblie ou si vous devez téléphoner dans un milieu bruyant, il faut que vous fassiez monter le récepteur muni de la petite molette au lieu du récepteur normal, comme ont déjà fait 150 000 abonnés des PTT, qui ont ainsi résolu leurs problèmes auditifs au téléphone. Avec ce récepteur vous pouvez régler l'intensité du son même si vous portez un appareil auditif.

Demandez un conseil en téléphonant au 113 ou à votre installateur concessionnaire.



Zellweger Uster SA, Telecommunications  
CH-8634 Hombrechtikon

02.2.217F

### Les Chiffonniers de l'Abbé Pierre récupèrent / débarrassent

(Communauté  
Emmaüs)

meubles / habits / vaisselles / livres / bibelots      Etagnières  
Magasin ouvert tous les jours de 13 h. 30 à 18 h. ☎ 021/91 27 28

### La Loterie Romande

serait intéressée de recevoir pour sa collection tout document ancien ou moderne concernant les loteries, particulièrement les loteries suisses romandes ainsi que

**les envois publicitaires  
que les loteries étrangères  
en particulier allemandes  
adressent à des personnes  
habitant la Suisse romande**

D'avance elle remercie pour chaque envoi qu'elle se propose de récompenser en fonction de l'intérêt des documents.

Adresse:

Loterie Romande, Marterey 15, 1005 Lausanne

Maison de repos  
Etablissement médico-social

**MAURICE  
BUGNON**

Même adresse: Cabinet physiothérapie Monique Zali-Bugnon

Route de Rovray  
1462 Yvonand  
Tél. (024) 31 11 34 - 31 11 28  
Etablissement médical  
accueillant des personnes  
âgées de type C et D

### Troubles du vieillissement?

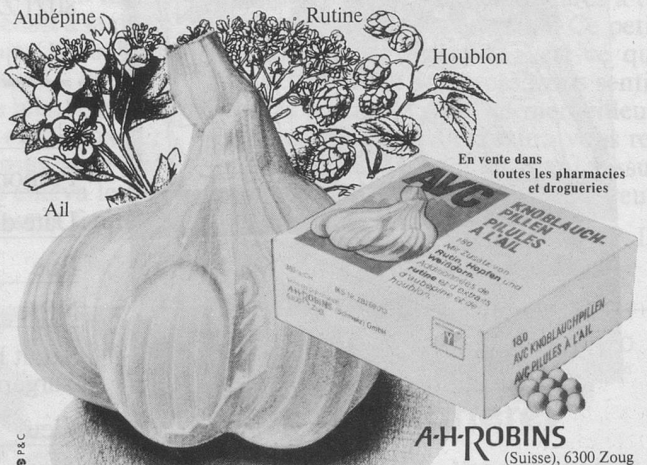
# AVC Pilules à l'ail

composées

inodores

Aident en cas de:

- artériosclérose
- troubles circulatoires
- pertes de mémoire
- nervosité
- fatigue permanente
- manque de concentration





### Carte panoramique du Valais

L'une des régions d'excursions et de vacances les plus variées et les plus attractives de Suisse est présentée d'une manière séduisante et claire par cet ouvrage cartographique. Les informations touristiques insérées dans l'image reflètent de nombreuses propositions pour l'organisation des loisirs et indiquent le chemin des curiosités dignes d'être visitées et des plus beaux points de vue.

Prix Fr. 9.80.

### Cantons et districts suisses

Echelle 1:375 000. La Suisse «divisée» en couleurs sur le plan de ses districts et de ses cantons. Avec des informations géographiques, historiques et politiques succinctes dans les quatre langues nationales. Particulièrement indiquée en tant que carte scolaire et d'organisation.

Prix: Fr. 8.80.

### Carte de vacances de Malte

Ce groupe d'îles enchantées de la Méditerranée — situé entre la Sicile et l'Afrique du Nord — est présenté à l'échelle 1:50 000. Avec des plans des villes de La Valette, Mdina, Rabat, Victoria, Buggiba, avec nomenclature des rues, hôtels et restaurants, curiosités et guides de culture.

Prix: Fr. 7.80.

### Plan de la ville d'Istanbul

Echelle 1:10 500, avec carte des environs et nomenclature des rues, d'une présentation graphique claire et distincte et d'un format pratique.

Prix: Fr. 6.80.

Nous vous proposons  
**une ou deux semaines  
de vraies vacances  
alliant le confort,  
les divertissements,  
le dépaysement joyeux  
à des prix très étudiés.  
De séduisants séjours  
qui vous permettront de  
«recharger vos accus»  
avant l'hiver.**



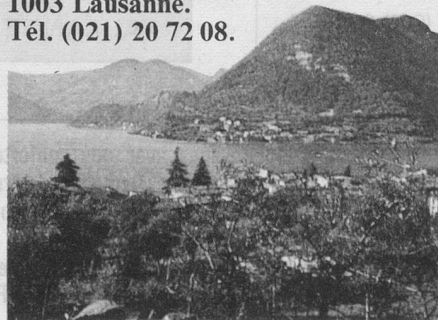
## ISEO

### Lombardie, Italie du 29 septembre au 6 octobre

Au cœur de la Lombardie, vous aurez le coup de foudre pour un ravissant lac d'une soixantaine de kilomètres de pourtour: le lac d'Iseo. Nous sommes à proximité des belles villes de Brescia et de Bergame. Iseo, paisible lieu de séjour, permet de belles et reposantes randonnées riches en découvertes pittoresques et colorées. L'Hôtel Europa\*\* est confortable: toutes les chambres disposent de douches/WC privés, et la nourriture est soignée. Votre séjour sera émaillé de surprises: soirée dansante, lotto avec prix, excursions, etc. Tout est compris dans notre prix en pension complète: **Fr. 590.— par personne** (suppl. ch. 1 lit Fr. 120.—). Le voyage Suisse-Iseo et retour s'effectue à bord de cars Frossard grand confort.

L'organisation et l'accompagnement sont assurés par Wagons-Lits Tourisme, Lausanne.

Pour s'inscrire, écrire à **Wagons-Lits  
Tourisme, Gare CFF,  
1003 Lausanne.**  
Tél. (021) 20 72 08.



## Amélie

### Roussillon, France du 18 octobre au 1<sup>er</sup> novembre

Depuis bientôt sept années «Aînés» emmène ses lecteurs à Amélie avec un succès toujours renouvelé. Au pied des Pyrénées, au cœur du Roussillon, à 30 km de la Méditerranée, le pays est magnifique et son climat particulièrement doux. Promenades faciles et nombreuses. A Amélie, l'air est pur. Nos hôtels sont de grand confort, réputés pour leur gastronomie et la qualité de leur accueil. Toutes les chambres ont leurs bain/WC privés.

Un riche programme d'animation est mis sur pied par l'Office du tourisme, et la Municipalité a coutume de recevoir officiellement nos voyageurs. Les excursions prévues sont spécialement étudiées et se font sans fatigue. Le club du 3<sup>e</sup> âge réserve l'accueil le plus fraternel à ses amis suisses.

Le voyage s'effectue de Genève à Perpignan et retour en train de luxe Catalan-Talgo (panier repas). De Perpignan, un car conduit nos voyageurs à leur hôtel à Amélie (30 km). Voyage accompagné par «Aînés».

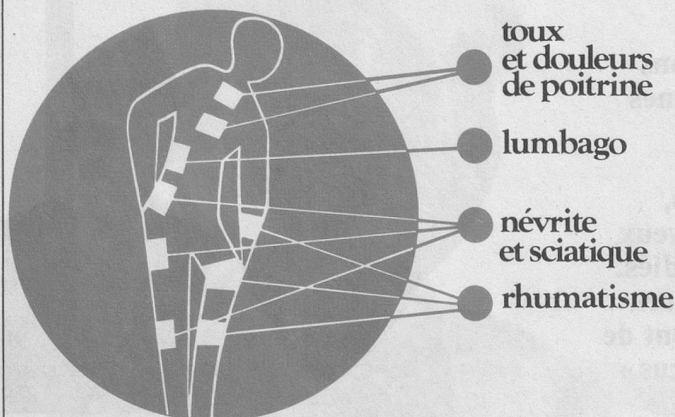
Nos prix s'entendent tout compris, en pension complète.

**Grand Hôtel Reine Amélie :**  
Fr. 1434.— par personne, tout compris (suppl. chambre 1 lit Fr. 214.—).

**Grand Hôtel Palmarium:** Fr. 1264.— par personne, tout compris (supplément chambre 1 lit Fr. 186.—).

Pour réserver, écrire à «Aînés»-Voyages, case postale 2633, 1002 Lausanne.  
Tél. (021) 22 34 29.

# EMPLÂTRE ALLCOCK'S



toux  
et douleurs  
de poitrine

lumbago

névrite  
et sciatique

rhumatisme

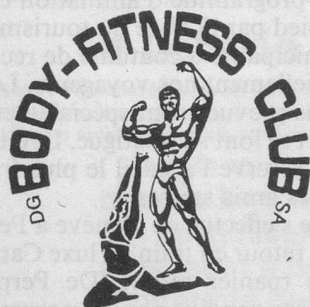
Dès l'application, cet emplâtre exerce une action d'automassage. Rappelez vous qu'un emplâtre ALLCOCK'S « fait son travail en vous laissant faire le votre » et soutient la région affaiblie comme le ferait une main secourable et chaude

En vente pharmacies et drogueries

## « JOLI-BOIS » Etablissement médico-social

accueille les personnes âgées à 700 m d'altitude. Un cadre tranquille. Vue imprenable: un intérieur entièrement rénové; un équipement moderne; les compétences d'un personnel qualifié (soins infirmiers, physiothérapie, animation).

1832 CHAMBY (Cornaux). Téléphone (021) 64 31 51



ouvert  
de 14 h. à 21 h. 30

Place du Tunnel 14 1005 Lausanne Tél. (021) 23 18 77

Fr. 43.- par mois

Gym Tonic  
Culture physique  
Sauna

+ Abonnement  
10 solarium gratuit

Tarif inchangé  
depuis 6 ans!



ouvert de  
mars à novembre

SEEHOF - HOTEL DU  
LAC, WEGGIS, famille  
T. et V. Zimmermann-Vogt  
6353 Weggis  
Téléphone (041) 93 11 51

Un charmant hôtel à ambiance familiale où l'on se sent véritablement heureux. Grande terrasse sur le lac - Salon confortable avec très belle vue. Excellente cuisine bourgeoise, soignée. L'hôtel est situé directement au bord du lac, près de l'embarcadère. Choix séduisant de promenades faciles. Le magnifique paysage se prête admirablement aux balades et excursions. Arrangements spéciaux pour groupes.

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS



CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE  
garantie par l'Etat

A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS  
CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE

garantie par l'Etat

Union des banques cantonales



AMBULANCES SECOURS  
METROPOLE SA

021 24 24 24

LAUSANNE PERMANENCE JOUR + NUIT

Voyages Maeder  
**LAUSA  
OURS sa**



Voyages  
Vacances  
Excursions

1003 LAUSANNE, place Chauderon 4, tél. (021) 20 21 55-56  
1008 PRILLY, Pommerai 15, tél. (021) 25 48 03

Voyages avec nos confortables et modernes autocars Mercedes de 15 à 59 places. Demandez notre riche et attrayant programme 1984-1985 des courses de 1/2 jour et 1 jour.

Voyages de 2 à 12 jours, voir nos vacances balnéaires à Cervia, Adriatique, et nos sorties spéciales Aînés.

Tous les mardis: AOSTA, Fr. 29.- et 27.-.